

IRUNGO UDALA

Hiritarrekiko Harremanetarako eta Merkataritzako Arloa

Iragarkia

Irungo Udalak 2011ko urtarrilaren 26an eginiko osoko bilkuran Salmenta Ibiltaria arautzen duen Ordenantzari hasierako onespena ematea erabaki zuen.

Ezarritako epean espedientea informazio publikokoan jarri ondoren, horretarako Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN, 21 zenbakian, iragarkia jarrita, ezda alegaziorik aurkeztu; horrenbestez, arau-testu hori behin betiko onetsizat jotzen da, Toki Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen 7/85 Legearen 49 artikuluen arabera.

Oinarrien 7/1985 Lege horren (zeina ondoren 11/199970 Legeak aldatu baitzuen) artikuluan jasotzen dena betetzeko, Ordenantza horren testu osoa argitaratuko da, eta Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik hasi eta hamabost egunetara sartuko da indarrean.

KALEKO SALMENTA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA

AURKIBIDEA

ARRAZOIEN AZALPENA

I. TITULUA.	XEDAPEN OROKORRAK
1. artikulua.	Helburua
2. artikulua.	Salmenta modalitateak eta udalaren Eskumenak
3. artikulua.	Subjektuak
4. artikulua.	Saltzeko produktuak
5. artikulua.	Erregimen ekonomikoa
II. TITULUA.	KALEKO SALMENTA BAIMENTZEKO ERREGIMENA
I. KAPITULUA.	NOIZEAN BEHINGO KALEKO SALMENTA BAIMENTZEKO ERREGIMENA
6. artikulua.	Baimena
7. artikulua.	Baimenak lortzea
8. artikulua.	Baimenaren edukia
9. artikulua.	Identitate-txartela
10. artikulua.	Baimenen iraupena
11. artikulua.	Baimenak baliogabetzea
12. artikulua.	Baimenak iraungitzea
13. artikulua.	Udal baimena lortu eta mantentzeko baldintzak
14. artikulua.	Eskaerak aurkeztea.
II. KAPITULUA.	NOIZEAN BEHINGO KALEKO SALMENTA BIDE PUBLIKOAN JARRITAKO KAMIOI-DENDA ETA SALTOKIETAN BAIMENTZEKO ERREGIMENA
15. artikulua.	Baimena
16. artikulua.	Baimenak baliogabetzea
17. artikulua.	Baimenak iraungitzea
18. artikulua.	Udal baimena lortu eta mantentzeko baldintzak
19. artikulua.	Eskaerak aurkeztea

AYUNTAMIENTO DE IRUN

Área de Relaciones con la Ciudadanía y Comercio

Anuncio

El Excmo. Ayuntamiento de Irun, en sesión plenaria celebrada el día 26 de enero de 2011 acordó aprobar inicialmente la Ordenanza reguladora de la Venta Ambulante.

Sometido el expediente a información pública por el plazo establecido, mediante anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 21, no se han presentado alegaciones, por lo que puede entenderse aprobado definitivamente el citado texto normativo, de conformidad con el artículo 49 de la Ley 7/1985, de Bases de Régimen Local, modificado por la Ley 11/1999.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 70 de la precitada Ley 7/1985, de Bases, modificado por la Ley 11/1999, se procede a la publicación del texto íntegro de la citada Ordenanza, entrando en vigor la misma en el término de quince días desde su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa

ORDENANZA REGULADORA DE LA VENTA AMBULANTE

INDICE

EXPOSICION DE MOTIVOS

TITULO I.	DISPOSICIONES GENERALES
Artículo 1.	Objeto
Artículo 2.	Modalidades de venta y Potestades municipales
Artículo 3.	Sujetos
Artículo 4.	Productos de venta
Artículo 5.	Régimen económico
TITULO II.	REGIMEN DE AUTORIZACIÓN DE LA VENTA AMBULANTE
CAPITULO I.	RÉGIMEN DE AUTORIZACIÓN DE LA VENTA AMBULANTE PERIODICA
Artículo 6.	Autorización
Artículo 7.	Obtención de autorizaciones
Artículo 8.	Contenido de la autorización
Artículo 9.	Tarjeta de Identidad
Artículo 10.	Duración de las autorizaciones
Artículo 11.	Revocación de las autorizaciones
Artículo 12.	Extinción de las autorizaciones
Artículo 13.	Requisitos para obtener y mantener la autorización municipal
Artículo 14.	Presentación de solicitudes.
CAPITULO II.	RÉGIMEN DE AUTORIZACIÓN DE LA VENTA AMBULANTE OCASIONAL, EN CAMIONES TIENDA Y EN PUESTOS INSTALADOS EN LA VÍA PÚBLICA
Artículo 15.	Autorización
Artículo 16.	Revocación de las autorizaciones
Artículo 17.	Extinción de las autorizaciones
Artículo 18.	Requisitos para obtener y mantener la autorización municipal
Artículo 19.	Presentación de solicitudes

III. TITULUA.	SALTOKIEN EZAUGARRIAK ETA SEGURTASUN, HIGIENE ETA OSASUN BALDINTZAK
20. artikulua.	Saltokien ezaugarriak
21. artikulua.	Saltokien segurtasun baldintzak
22. artikulua.	Produktuen bermeak
IV. TITULUA.	KALEAN SALTZEN DUTEN PERTSONEN ESKUBIDEAK ETA BETEBEHARRAK
23. artikulua.	Baimenaren titularren eskubideak
24. artikulua.	Baimenaren titularren betebeharrak
V. TITULUA.	KALEKO SALMENTA MODALITATEEN FUNTZIONAMENDU ERREGIMENA.
I. KAPITULUA.	NOIZEAN BEHINGO MERKATUAK
25. artikulua.	Urdanibia Plazako Merkatua
26. artikulua.	Postuen banaketaren planoaren zenbakiekin
27. artikulua.	Ibilgailuak igaro eta aparkatzeko debekua
28. artikulua.	Postuak esleitzeko deialdi publikoa
29. artikulua.	Merkatuen Kudeaketa
II. KAPITULUA.	NOIZEAN BEHINGO MERKATUAK KAMIOI-DENDA ETA SALTOKIETAN BIDE PUBLIKOAN
30. artikulua.	Noizean behingo merkatu motak
31. artikulua.	Noizean behingo merkaturaren funtzionamendua kamioi-denda eta saltokietan bide publikoan
VI. TITULUA.	IKUSKAPEN ERREGIMENA, KAUTELAZKO NEURRIAK, ERANTZULEAK, ARAU-HAUSTEAK, ISUNAK ETA ZIGOR PROZEDURA
I. KAPITULUA.	KALEKO SALMENTA ZAINDU ETA IKUSKATZEA, KAUTELAZKO NEURRIAK ETA PERTSONA ERANTZULEAK
32. artikulua.	Zaintza eta Ikuskapena
33. artikulua.	Kautelazko neurriak
34. artikulua.	Arau-hausteen Erantzukizuna duten pertsonak
35. artikulua.	Arau-haustea direla eta, eginiko kalteen erantzukizuna
II. KAPITULUA.	ARAU-HAUSTEAK, ISUNAK ETA ZIGOR PROZEDURA
36. artikulua.	Arau-hauste motak
37. artikulua.	Isunen zenbatekoa
38. artikulua.	Isunak jartzea
39. artikulua.	Arau-haustea onartzea eta ordainketa
40. artikulua.	Isun osagarriak
41. artikulua.	Zigor Prozedura
42. artikulua.	Preskripzioa
XEDAPEN GEHIGARRIA	
ALDI BATERAKO XEDAPENA	
XEDAPEN INDARGABETZAILEA	
AZKEN XEDAPENA	

TITULO III.	CARACTERÍSTICAS DE LAS INSTALACIONES Y CONDICIONES DE SEGURIDAD, E HIGIENICO-SANITARIAS
Artículo 20.	Características de las instalaciones
Artículo 21.	Condiciones de seguridad de las instalaciones
Artículo 22.	Garantías de los productos
TITULO IV.	DE LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PERSONAS QUE EJERZAN LA VENTA AMBULANTE
Artículo 23.	Derechos de las personas titulares de la autorización
Artículo 24.	Obligaciones de las personas titulares de la autorización
TITULO V.	REGIMEN DE FUNCIONAMIENTO DE LAS MODALIDADES DE VENTA AMBULANTE.
CAPITULO I.	MERCADILLOS PERIÓDICOS
Artículo 25.	Mercadillo de la Plaza Urdanibia
Artículo 26.	Plano de distribución numerada de puestos
Artículo 27.	Prohibición de circulación y estacionamiento de vehículos
Artículo 28.	Convocatoria pública para la adjudicación de puestos
Artículo 29.	Gestión de los Mercados
CAPITULO II.	MERCADILLOS OCASIONALES, EN CAMIONES TIENDA Y EN PUESTOS EN LA VÍA PÚBLICA
Artículo 30.	Tipos de mercadillos ocasionales
Artículo 31.	Funcionamiento de los mercadillos ocasionales, mediante camiones tienda y puestos en la vía pública
TITULO VI.	REGIMEN DE INSPECCIÓN, MEDIDAS CAUTELARES, RESPONSABLES, INFRACCIONES, SANCIONES Y PROCEDIMIENTO SANCIONADOR
CAPÍTULO I.	DE LA VIGILANCIA E INSPECCIÓN DE LA VENTA AMBULANTE, MEDIDAS CAUTELARES Y PERSONAS RESPONSABLES
Artículo 32.	Vigilancia e Inspección
Artículo 33.	Medidas cautelares
Artículo 34.	Personas Responsables de las infracciones
Artículo 35.	Responsabilidad por los daños ocasionados con ocasión de la comisión de las infracciones
CAPÍTULO II.	INFRACCIONES, SANCIONES Y PROCEDIMIENTO SANCIONADOR
Artículo 36.	Clases de infracciones
Artículo 37.	Importe de las sanciones
Artículo 38.	Fijación de sanciones
Artículo 39.	Reconocimiento de la infracción y pago
Artículo 40.	De las sanciones accesorias
Artículo 41.	Procedimiento Sancionador
Artículo 42.	Prescripción
DISPOSICION ADICIONAL	
DISPOSICION TRANSITORIA	
DISPOSICION DEROGATORIA	
DISPOSICION FINAL	

ARRAZOIEN AZALPENA

Azken urte hauetan kaleko salmenta sakon errotu da Irungo udalerrian, eta gainditu egin du hasieran zuen kontzepzioa, hasiera batean kaleko salmenta denda finkoetan saltzen ez zena saltzeko edo saldutakoa osatzeko egiten baitzen. Errealitate berri horren aurrean, beharreko neurriak hartu behar dira, alde batetik, salmenta jarduerak lehia aske eta leialaren esparruan egiten direla ziurtatzeko, eta beste aldetik, kontsumitzaileen legezko eskubideak errespetatu eta ziurtatzeko, hala nola kontsumitzaileak babestu egin behar baitira beren osasun eta segurtasunari dagokienez eta bai eskaintzen diren ondasun eta zerbitzuen kalitateari dagokienez ere.

Asmo horrekin egin da, hain zuzen ere, Ordenantza hau, indarrean dagoen araudia eta lehia aske eta leiala beteko direla eta kontsumitzaile eta erabiltzaileen eskubideak errespetatuko direla ziurtatuz.

Aplikatu beharreko legeriari dagokionean, kontuan hartu da, alde batetik, autonomia legeria, hauxe da, maiatzaren 27ko 7/1994 Legea, Euskal Autonomi Erkidegoko Merkataritzari buruzkoa, eta bestetik, Txikizkako Merkataritza Antolatzen duen 7/1996 Legea Berritzeko martxoaren 1eko 1/2010 Legeak alor horretan sartutako aldaketak, otsailaren 26ko 199/2010eko Errege Dekretuak garatua hura, dekretu horrek arautzen baitu kalez kaleko salmenta edo egonekoa ez dena. Azken aldaketa horiek egin dira Europako Parlamentuaren eta 2006ko abenduaren 12ko Kontseiluaren 2006/123/EB Zuzentaraua, barne merkatuko zerbitzuei buruzkoa, ordenamendu juridiko espainiarrean sartu izanagatik, zuzentzari horrek, zerbitzuak ezarri eta emateko askatasunari inolako justifikaziorik gabe jartzen zaizkion traba juridiko eta administrazio oztopo guztiak kentzeko obligazioa ezartzen baitie Estatu kideei.

Arestian aipaturiko Zuzentzari horrek printzipio orokor bat ezartzen badu ere, eta haren arabera zerbitzu jarduerak bat hasi eta gauzatzeko ez da alde aurretik administrazio baimena izateko erregimenik bete behar izango, kalez kaleko salmentari edo egonekoa ez denari dagokionean, beharrezkotzat hartu da hura mantentzea, era honetako merkataritza jarduerak zoru publikoa erabiltzea eskatzen duelako, eta horrexegatik adostu egin behar da interes orokorreko arrazoiekin, ordena publikoa, segurtasuna eta osasun publikoa, esate baterako.

Aldez aurreko administrazio baimenaren behar hori jasotzen du Ordenantza honek Irungo udalerrian kalez kaleko salmenta gauzatzeko baldintza gisa. Baimen kopurua mugatzeko arau orokorra jasotzen du halaber, zoru publikoaren eskasiagatik, iraupen mugatua izango baita denboran. Baimen horiek emateko prozeduran ziurtatu egingo da publizitate, objektibitate, inpartzialtasun, gardentasun eta norgehiagoka printzipioak betetzen direla.

Era berean, baimenak emateko prozeduraren sinplifikazioa jasotzen du Ordenantza honek, Zuzentzari komunitarioan aurreikusia, erantzukizun adierazpenaren irudiaren bidez. Kaleko salmentaren modalitate desberdinen funtzionamendu erregimena eta kaleko salmentan jarduten duten pertsonen betebeharrak arautzen ditu, arau-hauste eta isunen erregimena ezarri kaleko salmentak bete behar duen diziplinaren aurka doazen merkataritza jardueretarako.

EXPOSICION DE MOTIVOS

La venta ambulante ha adquirido durante los últimos años un gran arraigo en el municipio de Irun, superando su primitiva concepción como fórmula subsidiaria y complementaria de la distribución comercial sedentaria. Esta nueva realidad exige la adopción de medidas tendentes a garantizar de una parte, la realización de estas actividades en el marco de la libre y leal competencia y, de otra, el respeto y la garantía de los legítimos derechos de los consumidores, así como la protección de la salud y seguridad de los mismos, asegurando la calidad de los bienes y servicios ofertados.

Con este propósito, se ha procedido a la elaboración de la presente Ordenanza, garantizando el cumplimiento de la normativa vigente, el marco de la libre y leal competencia y el respeto de los derechos de los consumidores y usuarios.

En cuanto a la legislación aplicable, se ha tenido en cuenta, por una parte, la legislación autonómica, esto es, la Ley 7/1994, de 27 de mayo, de Comercio del País Vasco, y por otra, las modificaciones introducidas en esta materia, por la Ley 1/2010, de 1 de marzo de Reforma de la Ley 7/1996, de Ordenación del Comercio Minorista, desarrollada por Real Decreto 199/2010, de 26 de febrero, por el que se regula el ejercicio de la venta ambulante o no sedentaria. Estas últimas modificaciones se han debido a la incorporación al ordenamiento jurídico español de la Directiva 2006/123/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior, que impone a los Estados miembros la obligación de eliminar todas las trabas jurídicas y barreras administrativas injustificadas a la libertad de establecimiento y de prestación de servicios.

Si bien la citada Directiva establece un principio general según el cual el acceso a una actividad de servicios y su ejercicio, no estarán sujetos a un régimen de autorización administrativa previa, en lo relativo a la venta ambulante o no sedentaria, se ha considerado necesario su mantenimiento, en la medida en la que este tipo de actividad comercial requiere del uso del suelo público que debe conciliarse con razones imperiosas de interés general como el orden público, la seguridad y la salud pública.

Esta Ordenanza viene a recoger esta necesidad de autorización administrativa previa, como requisito para el ejercicio de la venta ambulante en el municipio de Irun, así como la regla general de la limitación del número de autorizaciones, debido a la escasez del suelo público disponible, con una duración limitada en el tiempo, sometiendo las mismas a un procedimiento de concesión que garantiza el cumplimiento de los principios de publicidad, objetividad, imparcialidad, transparencia y concurrencia competitiva.

Igualmente la presente Ordenanza recoge la necesaria simplificación del procedimiento de otorgamiento de las autorizaciones pertinentes, previsto en la Directiva comunitaria, a través de la figura de la declaración responsable, regula el régimen de funcionamiento de las distintas modalidades de venta ambulante, los derechos y obligaciones de las personas que ejerzan la venta ambulante, estableciendo un régimen de faltas y sanciones para aquellas prácticas comerciales que atenten contra la disciplina que debe presidir la venta ambulante.

I. TITULUA

XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua. Helburua.

Ordenantza honek Irungo udal barrutian kaleko salmenta arautzea du xede.

Kaleko salmentatzat jotzen da merkataritza batek merkataritza establezimendu iraunkor batetik kanpo egiten duena, ohiko saltzailea nahiz aldi batekoa izan, saltoki desmuntagarri, garraia-garri edo mugikorretan, udal barrutian aldez aurretik baimendutako leku eta egunetan.

Irungo udal barruti osoan kaleko salmenta debekatuta dago Ordenantza honetan aurreikusitako balizko lekuetatik kanpo.

2. artikulua. Salmenta modalitateak eta udalaren Ahalmenak.

Honako hauek dira kaleko salmenta motak:

a) Betidanik antolatu diren aldizkako merkatuak edota berriak, espazio publiko jakinetan eta maiztasun finkoaz jartzen direnak.

b) Azokak, jaiak eta herriko ospakizunak direla eta, aldez aurretik zehaztu gabeko espazio publikoetan noizean behin antolatzen diren merkatuak, eta kamioi-dendetan edo bide publikoan jarritako postuetan egiten diren salmentak.

Alkatetzak ahalmena izango du, zuzenean edo eskuordetuta jardunez, noizean behingo merkatu berriak eta beste salmenta mota batzuk ibilgailuetan ezartzeko baimena emateko. Era berean, merkatuak kendu, lekuz aldatu, postu kopurua handitu eta murriztu, postuek okupatzen duten azalera aldatu, postu horretan salgai dauden objektu edo artikulak aldatu eta egokitzat hartzen diren saltoki ereduak ezarri ahal izango ditu eta merkatu bakoitzaren esparruan planteatzen diren arazo guztiak konponduko ditu.

3. artikulua. Subjektuak.

Txikizkako merkataritza jardueran diharduen edozein pertsona fisiko edo juridikok saldu ahal izango du kalean, baldin eta Ordenantza honetan eta indarrean dagoen araudiaren arabera aplikatu beharreko besteetan eskatutako baldintza guztiak betetzen baditu.

4. artikulua. Saltzeko produktuak.

Eskumena duten Agintarien arabera osasunerako kaltegarriak ez diren produktuak kalean saltzeko baimena eman ahal izango da.

Baimenen titularrek zorrotz beteko dituzte saltzen dituzten produktuen inguruko arau teknikoak eta sanitarioak, eta baita aplikatu beharreko beste arau guztiak ere.

5. artikulua. Erregimen ekonomikoa.

Udalak beharreko tasak jarri ahal izango ditu zoru publikoaren aprobetxamendu pribatibo edo aprobetxamendu bereziagatik kaleko salmentaren modalitate desberdinetan. Ondorio horietarako, ukituriko azpiegituren kontserbazio eta mantentze gastuak hartuko dira kontuan.

TITULO I

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1. Objeto.

La presente Ordenanza tiene por objeto regular el ejercicio de la venta ambulante en el término municipal de Irun.

Se considera venta ambulante la actividad comercial realizada fuera de un establecimiento comercial permanente, por comerciante, bien sea vendedor habitual u ocasional, en puestos e instalaciones desmontables, transportables o móviles, en lugares y fechas previamente autorizados en el término municipal.

Queda prohibida la venta ambulante en todo el término municipal de Irun, fuera de los supuestos previstos en la presente Ordenanza.

Artículo 2. Modalidades de venta y Potestades municipales.

Los tipos de venta ambulante son:

a) Mercadillos periódicos de carácter tradicional o de nueva implantación, ubicados en espacios públicos determinados y de periodicidad fija.

b) Mercadillos ocasionales instalados en espacios públicos no predeterminados con ocasión de ferias, fiestas o acontecimientos populares, y ventas realizadas en camiones tienda o en puestos instalados en la vía pública.

Es potestad de la Alcaldía, que actuará directamente o por delegación, autorizar la implantación de nuevos mercadillos periódicos y ocasionales y otros tipos de venta mediante vehículos. Igualmente podrá suprimir los mercadillos, trasladarlos de emplazamiento, aumentar y reducir el número de puestos, variar la superficie de ocupación de los puestos, modificar los objetos o artículos que pueden ser objeto de venta en los mismos, imponer los modelos de instalaciones que se juzguen oportunos y resolver cuantas cuestiones se planteen en el ámbito de cada mercadillo.

Artículo 3. Sujetos.

El comercio ambulante podrá ejercerse por toda persona física o jurídica que se dedique a la actividad del comercio al por menor y reúna los requisitos exigido en la presente ordenanza y otros que según la normativa en vigor les fuera de aplicación.

Artículo 4. Productos de venta.

Podrá autorizarse la venta ambulante de aquellos productos que no conlleven riesgo para la salud a juicio de las Autoridades competentes.

Los titulares de las autorizaciones darán estricto cumplimiento a las reglamentaciones técnico-sanitarias de los productos que comercialicen y al resto de la normativa que resulte de aplicación.

Artículo 5. Régimen económico.

El Ayuntamiento podrá fijar las tasas correspondientes por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del suelo público en las distintas modalidades de venta ambulante. A estos efectos se tendrá en cuenta los gastos de conservación y mantenimiento de las infraestructuras afectadas.

II. TITULUA

KALEKO SALMENTA BAIMENTZEKO ERREGIMENA

I. KAPITULUA. NOIZEAN BEHINGO KALEKO SALMENTA BAIMENTZEKO ERREGIMENA

6. artikulua. *Baimena*

Kalean saltzeko, beharreko udal baimena lortu beharko da alde zuretik, ordenantza honetan jasotako emate prozeduraren arabera.

7. artikulua. *Baimenak lortzea.*

Zeregin horretarako ezarritako prozeduran zehaztutakoaren arabera emango dira baimenak, publizitate, objektibitate, inpartzialtasun, gardentasun eta norgehiagoka printzipioak errespetatuz beti ere.

Eskumena duen organoaren udal ebazpenaren bidez egingo da deialdia.

Aipatutako deialdiaren oinarriek kontuan hartuko dituzte, besteak beste, kultur ondarea zaintzeari buruzko kontsiderazioak, adibidez, baserriko produktuak eta bertakoak saltze-ari buruzkoak.

8. artikulua. *Baimenaren edukia.*

Honako alderdi hauek zehaztuko dira baimenetan:

a) Lizentziaren titularraren eta haren izenean jarduera bidera dezakeen pertsonaren edo pertsonen identifikazioa.

Pertsona fisikoen kasuan, aurreko paragrafoaren ondorioetarako baimendu ahal izango dira ezkontidea edo dagokion erregistroan inskribaturiko egitatezko bikotea, seme-alabak eta Gizarte Segurantzaren alta emanak dauden titularraren langileak.

Pertsona juridikoen kasuan artikulua honen lehen paragrafoaren ondorioetarako baimendu ahal izango dira bazkideak eta gizarte segurantzaren alta emanak dauden langileak.

b) Baimenak zein kaleko merkataritza modaliterako ematen duen gaitasuna.

c) Postuaren kokaleku zehatza eta baimendutako okupazio azalera.

d) Baimendutako salmenta produktuak.

e) Merkataritza jarduera zein egun eta ordutan egingo den.

f) Baimena indarrean egongo den denbora.

g) Hala behar badu, jardueraren titularrak bete beharreko baldintza partikularrak.

9. artikulua. *Identitate-txartela.*

Dagokion identitate-txartelaz egiaztatuko da baimena. Txartel hori Udalak emango du jarduera hasi aurretik. Honakoak zehaztuko dira txartel horretan:

a) Saltzailearen identifikazioa, titularra nahiz baimendutako pertsona izan.

b) Baimena indarrean egongo den denbora.

c) Baimendutako produktuak.

d) Postu zenbakia, maiztasun eta kokaleku finkoko merkatarua denean, jarduera aurrera eramateko baimendutako lekua edo lekuak, egunak eta ordutegiak.

e) Posturako baimendutako metro kopurua.

TITULO II

REGIMEN DE AUTORIZACIÓN DE LA VENTA AMBULANTE

CAPITULO I. RÉGIMEN DE AUTORIZACIÓN DE LA VENTA AMBULANTE PERIODICA

Artículo 6. *Autorización*

El ejercicio de la venta ambulante requerirá la previa obtención de la correspondiente autorización municipal conforme al procedimiento de otorgamiento recogido en la presente ordenanza.

Artículo 7. *Obtención de autorizaciones.*

Las autorizaciones se otorgarán de acuerdo con lo establecido en el procedimiento de concurrencia que al efecto se promueva, que respetará los principios de publicidad, objetividad, imparcialidad, transparencia y concurrencia competitiva.

La convocatoria se realizará mediante resolución municipal del órgano competente.

Las bases de la citada convocatoria tendrán en cuenta, entre otras consideraciones, las relativas a la conservación del patrimonio cultural comarcal, como por ejemplo, aquellas relacionadas con la venta de productos de caserío y autóctonos.

Artículo 8. *Contenido de la autorización.*

Las autorizaciones se otorgarán con expresión de los siguientes extremos:

a) Identificación del titular de la licencia y persona o personas autorizadas para ejercer la actividad en su nombre.

En el caso de personas físicas, podrán ser autorizados a los efectos del párrafo anterior, el cónyuge o pareja de hecho inscrita en el correspondiente registro, hijos y empleados del titular dados de alta en la Seguridad Social.

En el caso de personas jurídicas, podrán ser autorizados, a los efectos del párrafo primero de este artículo, los socios y empleados dados de alta en la seguridad social

b) Modalidad del comercio ambulante para la que habilita la autorización.

c) Ubicación precisa del puesto y superficie de ocupación autorizada.

d) Productos de venta autorizados.

e) Días y horas en las que podrá llevar a cabo la actividad comercial.

f) Periodo de vigencia de la autorización.

g) En su caso, condiciones particulares a las que se sujeta el titular de la actividad.

Artículo 9. *Tarjeta de Identidad.*

La autorización se acreditará mediante la correspondiente tarjeta de identidad que será entregada por parte del Ayuntamiento antes del inicio de la actividad, en la que constará:

a) Identificación del vendedor, bien sea titular o persona autorizada.

b) Periodo de vigencia de la autorización.

c) Productos autorizados.

d) Número de puesto en caso de mercado de periodicidad y ubicación fija, lugar o lugares autorizados para el ejercicio de la actividad, fechas y horarios.

e) Número de metros autorizados para el puesto.

f) Jarduera aurrera eramaten den bitartean gerta daitezkeen erreklamazioak jasotzeko helbide bat.

Postuen titularrek ageriko lekuan eduki behar dute identitate-txartel hori, jendeak nahiz ikuskapen lana egiten duten agintariek ikus dezaten.

Obligazio hori ez bada betetzen, eta baimenean zehazten ez diren produktuak saltzen badira, postua kendu ahal izango da eta produktuak bahitu ahal izango dira zuhurtziaz jokatzeko, dagokion zigor espedienteak hasteko aukerari kalterik egin gabe.

10. artikulua. Baimenen iraupena.

Indarraldi mugatua izango dute noizean behingo merkatuetako baimenek, dagokien deialdiaren oinarrietan zehaztutakoaren arabera beti ere.

11. artikulua. Baimenak baliogabetzea.

Baimenak baliogabetu ahal izango dira, horien arrazoi izan ziren zirkunstantziak desagertzen badira, Ordenantza hau eta aplikatu beharreko gainerako arauak ez betetzeagatik edo baimenen indarraldian eragina duen araudi aplikagarria aldatzen bada, eta horregatik ez da inolako kalte-ordain eta konpentsaziorik sortuko.

12. artikulua. Baimenak iraungitzea.

Honako arrazoi hauengatik iraungiko dira kalean saltzeko baimenak:

- Baimenaren epea bukatu delako.
- Titularrak uko egin diolako.
- Pertsona titularraren heriotzagatik, edo enpresa deuseztatu izanagatik, hala behar badu.
- Dagozkien tasak ez ordaintzeagatik.
- Baimena lortzeko eskatzen ziren baldintzak galtzeagatik.
- Urtebete 4 astez segidan, edo 10 astez txandaka, merkatura ez joateagatik, aldez aurretik Udalari jakinarazi gabe behar bezala justifikaturik.
- Udalak baliogabetu izanagatik.
- Baimena galtzea eragingo duen zigorra jarri izanagatik.
- Udal barrutian noizean behingo merkatua kendu izanagatik.

13. artikulua. Udal baimena lortu eta mantentzeko baldintzak.

Honako hauek dira kalean saltzeko baimena lortu eta indarrean edukitzeko baldintzak:

- a) Ekonomi Jardueren gaineko Zergan dagokion epigrafean alta emana izatea eta tarifaren ordainketa egunean edukitzea.
- b) Gizarte Segurantzaren kotizazioen ordainketa egunean edukitzea.
- c) Kaleko salmentari dagozkion udal tasen ordainketa eta ezarritako berme ekonomikoak egunean edukitzea.
- d) Egoitza eta lan baimenak izatea, hirugarren lurraldeetako nazionalen kasuan.
- e) Erantzukizun zibilaren aseguruia izatea, ekonomi jardueraren arriskuak estali ahal izateko.
- f) Kalean saltzeko produktua arautzen duen araudiak eskatutako baldintzak betetzea.

f) Una dirección para la recepción de las posibles reclamaciones durante el ejercicio de la actividad.

Los titulares de los puestos deberán tener expuesta en lugar visible esta tarjeta de identidad, tanto para el público como para las autoridades que realicen actuaciones inspectoras.

El incumplimiento de esta obligación, así como la venta de productos no determinados en la autorización, podrá dar lugar al levantamiento cautelar del puesto y a la intervención cautelar de los productos, sin perjuicio de iniciar el expediente sancionador a que haya lugar.

Artículo 10. Duración de las autorizaciones.

Las autorizaciones de los mercados periódicos tendrán vigencia limitada, que se establecerá en las bases de la correspondiente convocatoria.

Artículo 11. Revocación de las autorizaciones.

Las autorizaciones podrán ser revocadas en atención a la desaparición de las circunstancias que la motivaron, por incumplimiento de esta Ordenanza y demás normativa aplicable o por modificación de la normativa aplicable que afecte a la vigencia de las autorizaciones, sin que de origen a indemnización ni compensación alguna.

Artículo 12. Extinción de las autorizaciones.

Las autorizaciones para la venta ambulante se extinguirán por:

- Término del plazo para el que se otorgó.
- Renuncia del titular.
- Fallecimiento de la persona titular, o disolución de la empresa, en su caso.
- Impago de las tasas correspondientes.
- Pérdida de los requisitos exigidos para obtener la autorización.
- No asistir, sin previo conocimiento justificado del Ayuntamiento, al mercado durante 4 semanas consecutivas, o 10 alternas en el plazo de un año.
- Revocación del Ayuntamiento.
- Sanción que conlleve la pérdida de la autorización.
- Supresión del mercado periódico en el término municipal.

Artículo 13. Requisitos para obtener y mantener la autorización municipal.

Los requisitos para obtener y mantener vigente la autorización de venta ambulante son:

- a) Estar dado de alta en el epígrafe correspondiente del Impuesto de Actividades económicas y estar al corriente en el pago de la tarifa.
- b) Estar al corriente en el pago de las cotizaciones de la Seguridad social.
- c) Estar al corriente en el pago de las tasas municipales correspondientes al ejercicio de la venta ambulante y de las garantías económicas que se establezcan.
- d) Disponer de autorizaciones de residencia y trabajo, en caso de nacionales de terceros países.
- e) Poseer un seguro de responsabilidad civil que cubra los riesgos de la actividad económica.
- f) Reunir las condiciones exigidas por la normativa reguladora del producto objeto de la venta ambulante.

14. artikulua. Eskaerak aurkeztea.

Kalean saldu nahi duten pertsona fisiko edo juridikoek 30 eguneko epean aurkeztuko dute eskaera, deialdi publikoa Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren hurrengotik aurrera kontatuta.

Eskaera aurkezteko, erantzukizun adierazpena sinatzeko besterik ez zaie eskatuko interesatuei. Adierazpen horretan honako hau adieraziko da gutxienez:

- a) 13. artikuluan zehaztutako baldintzak betetzen direla.
 - b) Hori egiaztatzen duen dokumentua edukitzea jarduera hasten denetik aurrera.
 - c) Baldintza horiek betetzea baimena indarrean dagoen epean.
- Gainera, honako alderdi hauek jasoko ditu erantzukizun adierazpenaren edukiak:
- a) Ekonomi Jardueren gaineko Zergan dagokion epigrafean alta emana izatea eta tarifaren ordainketa egunean edukitzea, edo salbuetsita egonez gero, zergapekoen erroldan alta emana izatea.
 - b) Gizarte Segurantzaren kotizazioen ordainketa egunean edukitzea
 - c) Hirugarren lurraldeetatik datozen saltzaileek, egoitza eta lan baimenen alorrean indarrean dagoen legerian zehaztutako obligazioak betetzen dituztela egiaztatu beharko dute.

d) Kalean saldu beharreko produktuak edo saltzen diren produktuak aplikatu beharreko arauak eskatutako baldintzak betetzen dituztela.

Behin udal baimena eman ondoren, Udalak, beharreko egiaztatze, kontrol eta ikuskapen lanak egin ahal izango ditu esleipendunari begira.

II. KAPITULUA. NOIZEAN BEHINGO KALEKO SALMENTA BIDE PUBLIKOAN JARRITAKO KAMIOI-DENDA ETA SALTOKIETAN BAIMENTZEKO ERREGIMENA

15. artikulua. Baimena.

Kalean saltzeko, beharreko udal baimena lortu beharko da aldez aurretik, eta horretarako prozeduran zehaztutakoaren arabera emango da baimen hori. Baimena emateko prozeduran ziurtatu egingo da publizitate, objektibitate, inpartzialtasun, gardentasun eta norgehiagoka printzipioak betetzen direla.

Deialdiaren oinarriek kontuan hartuko dituzte, besteak beste, kultur ondarea zaintzeari buruzko kontsiderazioak, adibidez, baserriko produktuak eta bertakoak saltzeari buruzkoak.

Ematen den baimenak iraupen mugatu eta neurrikoa izango du, zerbitzuaren prestazioaren ezaugarriak kontuan harturik, automatikoki berritzeko prozedurarik ez da egongo, eta baimena iraungi ondoren, postua utzi duen saltzaileak edo harekin bereziki loturiko pertsonak ez dute inolako abantailarik izango.

Baimenen kopurua mugatzeko arrazoi izango liratekeen baliabide naturalen eskasari edo eragozpen teknikorik ez baldin badago, kalean saldu ahal izateko beharreko banakako udal baimena lortu behar da aldez aurretik, ez da norgehiagoka prozedurarik izango, eta baimenaren iraupena amaitzean araudi demaniala bete dela eta espazio publikoen erabilera desberdinen bateragarritasuna ziurtatu beharko dira.

Artículo 14. Presentación de solicitudes.

Las personas físicas o jurídicas que vayan a ejercer la venta ambulante han de presentar su solicitud en el plazo de 30 días a contar desde el día siguiente al de la publicación de la convocatoria pública en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

La presentación de la solicitud requerirá a los interesados, únicamente la firma de una declaración responsable en la que manifieste, al menos:

- a) El cumplimiento de los requisitos establecidos en el artículo 13.
- b) Estar en posesión de la documentación que así lo acredite a partir del inicio de la actividad.
- c) Mantener su cumplimiento durante el plazo de vigencia de la autorización.

El contenido de la declaración responsable comprenderá, además, los siguientes extremos:

- a) Estar dado de alta en el epígrafe correspondiente del Impuesto de Actividades económicas y estar al corriente en el pago de la tarifa, o en caso de estar exentos, estar dado de alta en el censo de obligados tributarios.
- b) Estar al corriente en el pago de las cotizaciones de la Seguridad social.
- c) Los prestadores procedentes de terceros países deberán acreditar el cumplimiento de las obligaciones establecidas en la legislación vigente en materia de autorizaciones de residencia y trabajo.
- d) Reunir las condiciones exigidas por la normativa reguladora del producto o productos objeto de la venta ambulante.

Una vez concedida la autorización municipal, el Ayuntamiento podrá ejercitar las oportunas facultades de comprobación, control e inspección sobre el adjudicatario.

CAPITULO II. RÉGIMEN DE AUTORIZACIÓN DE LA VENTA AMBULANTE OCASIONAL, EN CAMIONES TIENDA Y EN PUESTOS INSTALADOS EN LA VÍA PÚBLICA

Artículo 15. Autorización.

El ejercicio de la venta ambulante requerirá la previa obtención de la correspondiente autorización municipal que se otorgará de acuerdo con lo establecido en el procedimiento de concurrencia que al efecto se promueva, que garantizará el cumplimiento de los principios de publicidad, objetividad, imparcialidad transparencia y concurrencia competitiva.

Las bases de la convocatoria tendrán en cuenta, entre otras consideraciones, las relativas a la conservación del patrimonio cultural comarcal, como por ejemplo, aquellas relacionadas con la venta de productos de caserío y autóctonos.

La autorización que se conceda, tendrá una duración limitada y proporcionada atendiendo a las características de la prestación del servicio y no dará lugar a un procedimiento de renovación automática ni conllevará una vez extinguida la autorización, ningún tipo de ventaja para el prestador cesante o para personas especialmente vinculadas con él.

En los supuestos en los que no exista escasez de recursos naturales o impedimentos técnicos, por los que se deba limitar el número de autorizaciones, el ejercicio de la venta ambulante requerirá la previa obtención de la correspondiente autorización municipal individual, sin someter la misma a un procedimiento de concurrencia competitiva, debiéndose garantizar en la determinación de su duración, el cumplimiento de la normativa demanial y la compatibilidad de los distintos usos de los espacios públicos.

16. artikulua. Baimenak baliogabetzea.

Baimenak baliogabetu ahal izango dira, horien arrazoi izan ziren zirkunstantziak desagertzen badira, Ordenantza hau eta aplikatu beharreko gainerako arauak ez betetzeagatik edo baimenen indarraldian eragina duen aplikatu beharreko araudia aldatzen bada, eta horregatik ez da inolako kalte-ordain eta konpentsaziorik sortuko.

17. artikulua. Baimenak iraungitzea.

Honako arrazoi hauengatik iraungiko dira kalean saltzeko baimenak:

- Baimenaren epea bukatu delako.
- Titularrak uko egin diolako.
- Pertsona titularraren heriotzagatik, edo enpresa deuseztatu izanagatik, hala behar badu.
- Dagozkien tasak ez ordaintzeagatik.
- Baimena lortzeko eskatzen ziren baldintzak galtzeagatik.
- Udalak baliogabetu izanagatik.
- Baimena galtzea eragingo duen zigorra jarri izanagatik.
- Udal barrutian noizean behingo merkatua kendu izanagatik.

18. artikulua. Udal baimena lortu eta mantentzeko baldintzak.

Honako hauek dira kalean saltzeko baimena lortu eta indarrean edukitzeko baldintzak:

- a) Ekonomi Jardueren gaineko Zergan dagokion epigrafean alta emana izatea eta tarifaren ordainketa egunean edukitzea.
- b) Gizarte Segurantzaren kotizazioen ordainketa egunean edukitzea.
- c) Kaleko salmentari dagozkion udal tasen ordainketa eta ezarritako berme ekonomikoak egunean edukitzea.
- d) Egoitza eta lan baimenak izatea, hirugarren lurraldeetako nazionalen kasuan.
- e) Erantzukizun zibilaren aseguria izatea, ekonomi jardueraren arriskuak estali ahal izateko.
- f) Kalean saldu beharreko produktua arautzen duen arauak eskatutako baldintzak betetzea.

19. artikulua. Eskaerak aurkeztea.

Eskaera aurkezteko, erantzukizun adierazpena sinatzeko besterik ez zaie eskatuko interesatuei. Adierazpen horretan honako hau adieraziko da gutxienez:

- a) 13. artikuluan zehaztutako baldintzak betetzen direla.
 - b) Hori egiaztatzen duen dokumentua edukitzea jarduera hasten denetik aurrera.
 - c) Baldintza horiek betetzea baimena indarrean dagoen epean.
- Gainera, honako alderdi hauek jasoko ditu erantzukizun adierazpenaren edukiak:

- d) Ekonomi Jardueren gaineko Zergan dagokion epigrafean alta emana izatea eta tarifaren ordainketa egunean edukitzea, edo salbuetsita egonez gero, zergapekoen eroldan alta emana izatea.

Artículo 16. Revocación de las autorizaciones.

Las autorizaciones podrán ser revocadas en atención a la desaparición de las circunstancias que la motivaron, por incumplimiento de esta Ordenanza y demás normativa aplicable o por modificación de la normativa aplicable que afecte a la vigencia de las autorizaciones, sin que de origen a indemnización ni compensación alguna.

Artículo 17. Extinción de las autorizaciones.

Las autorizaciones para la venta ambulante se extinguirán por:

- Término del plazo para el que se otorgó.
- Renuncia del titular.
- Fallecimiento de la persona titular, o disolución de la empresa, en su caso.
- Impago de las tasas correspondientes.
- Pérdida de los requisitos exigidos para obtener la autorización.
- Revocación del Ayuntamiento.
- Sanción que conlleve la pérdida de la autorización.
- Supresión de la venta ambulante en el término municipal.

Artículo 18. Requisitos para obtener y mantener la autorización municipal.

Los requisitos para obtener y mantener vigente la autorización de venta ambulante son:

- a) Estar dado de alta en el epígrafe correspondiente del Impuesto de Actividades económicas y estar al corriente en el pago de la tarifa.
- b) Estar al corriente en el pago de las cotizaciones de la Seguridad social.
- c) Estar al corriente en el pago de las tasas municipales correspondientes al ejercicio de la venta ambulante y de las garantías económicas que se establezcan.
- d) Disponer de autorizaciones de residencia y trabajo, en caso de nacionales de terceros países.
- e) Poseer un seguro de responsabilidad civil que cubra los riesgos de la actividad económica.
- f) Reunir las condiciones exigidas por la normativa reguladora del producto objeto de la venta ambulante.

Artículo 19. Presentación de solicitudes.

La presentación de la solicitud requerirá a los interesados, únicamente la firma de una declaración responsable en la que manifieste, al menos:

- a) El cumplimiento de los requisitos establecidos en el artículo 13.
- b) Estar en posesión de la documentación que así lo acredite a partir del inicio de la actividad.
- c) Mantener su cumplimiento durante el plazo de vigencia de la autorización.

El contenido de la declaración responsable comprenderá, además, los siguientes extremos:

- d) Estar dado de alta en el epígrafe correspondiente del Impuesto de Actividades económicas y estar al corriente en el pago de la tarifa, o en caso de estar exentos, estar dado de alta en el censo de obligados tributarios.

e) Gizarte Segurantzaren kotizazioen ordainketa egunean edukitzea.

f) Hirugarren lurraldeetatik datozen saltzaileek, egoitza eta lan baimenen alorrean indarrean dagoen legerian zehaztutako obligazioak betetzen dituztela egiaztatu beharko dute.

g) Kalean saltzen den produktuak edo saltzen diren produktuek aplikatu beharreko arauak eskatutako baldintzak betetzen dituztela.

Behin udal baimena eman ondoren, Udalak, beharreko egiaztatze, kontrol eta ikuskapen lanak egin ahal izango ditu esleipendunari begira.

III. TITULUA

SALTOKIEN EZAUGARRIAK ETA SEGURTASUN, HIGIENE ETA OSASUN BALDINTZAK

20. artikulua. *Saltokien ezaugarriak.*

Produktuak kalean saltzeko saltoki eta postuek baimenetan zehaztutako ezaugarriak beteko dituzte, eta beharreko segurtasun, garbitasun, estetika eta apaindura mailako baldintzak izango dituzte beti ere.

Hiriaren irudi korporatiboaren arabera estetika izango dute, espezialitate bakoitzerako identifikatzaile berdinak, bakoitza kolore batekoa, Udalak jarriko duena. Haren aurrealdea erabat estalirik egongo da eta «Irungo Udal Merkaturia» inskripzioa eramango du Euskal Autonomi Erkidegoko hizkuntza ofizialetan idatzia. Horietan ez da publizitaterik onartuko, merkataria berarena izan ezik.

21. artikulua. *Saltokien segurtasun baldintzak.*

Kalean saltzeko saltoki edo postu desmuntagarri, garraiagarri edo mugikorrek baimenetan zehaztutako ezaugarriak beteko dituzte, eta zentzu komunaren arabera segurtasun, erosotasun, higie eta estetika mailako baldintzak izango dituzte beti ere, eta eskarmentuak erakutsitako lan egokiaren arauak beteko dituzte halaber.

Elikagai sektoreko produktuak saltzen dituztenek zorrotz bete beharko dituzte osasun araudi berezia eta merkataritza araudia. (ucc).

Instalazio guztiek izango dituzte beharreko erresistentzia eta egonkortasun bertikala eta horizontala, okertu edo erortzeko arriskurik gabe, besterik gabe zoru gainean egokituta, eta lasta ezarriko zaie behar izanez gero.

Itxiturek eta estalkiek beharreko zurruntasuna izango dute beren egitekoa betetzeko, eta tenkatu egingo dira behar izanez gero.

22. artikulua. *Produktuen bermeak.*

Kaleko salmenta moduan merkaturatzen diren produktuek dagokien arloko araudian zehaztutakoa beteko dute ezinbestean.

Aginte agenteek eta sanitate eta kontsumo ikuskatzaileek baldintza horiek betetzen ez dituzten produktuak bahitu ahal izango dituzte zuhurtziaz jokatzeko, eta kasu horretan beharreko zigorrak espediente hasiko da ahalik eta azkarren.

e) Estar al corriente en el pago de las cotizaciones de la Seguridad social.

f) Los prestadores procedentes de terceros países deberán acreditar el cumplimiento de las obligaciones establecidas en la legislación vigente en materia de autorizaciones de residencia y trabajo.

g) Reunir las condiciones exigidas pro la normativa reguladora del producto o productos objeto de la venta ambulante.

Una vez concedida la autorización municipal, el Ayuntamiento podrá ejercitar las oportunas facultades de comprobación, control e inspección sobre el adjudicatario.

TITULO III

CARACTERÍSTICAS DE LAS INSTALACIONES Y CONDICIONES DE SEGURIDAD, E HIGIENICO-SANITARIAS

Artículo 20. *Características de las instalaciones.*

Las instalaciones y puestos para el ejercicio de la venta ambulante, se ajustarán a las características especificadas en las autorizaciones, debiendo reunir, en todo caso, las debidas condiciones de seguridad, limpieza, estética y ornamentación.

Deberán tener una estética acorde a la imagen corporativa de la Ciudad, disponiendo de identificadores iguales para cada especialidad cada una de un color y que será fijado por el Ayuntamiento. Su parte frontal tendrá que estar cubierta en su totalidad y con la inscripción «Mercadillo Municipal de Irun» en las lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma Vasca, no admitiéndose la publicidad en las mismas, salvo la referente a la propia persona comerciante.

Artículo 21. *Condiciones de seguridad de las instalaciones.*

Los puestos e instalaciones desmontables, transportables o móviles, para el ejercicio de la venta ambulante, se ajustarán a las características especificadas en las autorizaciones, debiendo reunir, en todo caso, las debidas condiciones de seguridad, comodidad higie y estética que dictan el sentido común y las normas de la buena practica contrastadas por la experiencia.

Los dedicados a la venta de productos del sector alimentario deberán extremar el cumplimiento de la normativa especial sanitaria y de comercio. (ucc).

Todas las instalaciones presentaran la suficiente resistencia y estabilidad vertical, horizontal, al deslizamiento y al vuelco por simple apoyo en el terreno, lastrándolas si es necesario.

Los cerramientos y cubriciones presentaran la rigidez necesaria para mantener sus funciones, si es necesario tensándolos.

Artículo 22. *Garantías de los productos.*

Los productos comercializados en régimen de venta ambulante deberán cumplir lo establecido en la correspondiente normativa sectorial.

Los agentes de la autoridad y los inspectores de sanidad y consumo, podrán proceder a la intervención cautelar de los productos que no cumplieren tales condiciones, incoándose en tal caso, con urgencia, el oportuno expediente sancionador

IV. TITULUA

KALEAN SALTZEN DUTEN PERTSONEN ESKUBIDEAK
ETA BETEBEHARRAK23. artikulua. *Baimenaren titularren eskubideak.*

Honako eskubide hauek izango dituzte Irungo udalerrian kalean saltzeko udal baimenen titularrek:

- a) Baimenean zehaztutako salmenta puntuak okupatzeko.
- b) Udalak baimendutako salmenta jarduera jende aurrean eta bakean burutzeko zehaztutako ordutegi eta baldintzetan.
- d) Egokitzen hartzen dituzten erreklamazio eta iradokizunak egiteko beren eskubideak eta interesak defendatzeko eta beren merkataritza jarduera burutzen duten merkatuak hobeto funtziona dezan.
- e) Heriotzagatik edo erretiroagatik, baimenaren titularitatea ezkontideak edo beharreko erregistroan inskribaturiko egitatezko bikoteak, edo seme-alabek hartzeko. Ordenantzan zehaztutako formalitate eta baldintzak bete beharko dituzte horiek. Udalak formalki onartu beharko duen titularitate ordezkatze hori, baimenaren epea amaitzeko geratzen den denbora amaitu arte egongo da indarrean. Titularitate berri hori inolaz ere ezin izango da ordezkatu atal honetan jasotako balizkoetan.
- f) Baimen hori eman den merkaturak kendu bada, udal baimenaren titularrak lehentasuna izango du, hala behar badu, haren ordez jarriko den merkaturak saltokia ezartzeko, eta ahal den neurrian mantendu egingo dira iraungitako baimenaren baldintzak.

24. artikulua. *Baimenaren titularren betebeharrak.*

Honako betebeharrak hauek izango dituzte baimenaren titularrek:

- a) Instalazio desmuntagarri, garraiagarri edo mugikorrean egingo da salmenta; aplikatu beharreko legezko eta arauzko xedapenak zehaztutako baldintzak beteko dituzte horiek, eta baita Udal Administrazioak eska ditzakeenak ere. Baldintza egokiak izango dituzte beti ere. Merkantzia guztiak behar bezala babesturik jarriko dira jende aurrean, gutxienez 60 cm-ko altueran lurretik gora, alde zuzenetik udal baimena lortuta. Berariaz esleituriko esparrua soilik okupatuko dute saltokiarekin eta merkantziekin.
- b) Ageriko lekuan jarriko dute Udalak emandako identifikazio-txartela, Obligazio hori ez bada betetzen, eta baimenean jaso ez diren produktuak saltzen badira, postua kenduko da zuhurtziaz jokatzeko eta, hala behar badu, merkantzia bahituko da. Horrez gainera, zigor ekintzak ere hasi ahal izango dira.
- c) Hala behar badu, kontsumitzaileen erreklamazioei erantzuteko helbidea emango dute. Helbide hori agertuko da, beti ere, fakturan edo salmenta agerian.
- d) Beren merkataritza jarduera garatzeko, indarrean dagoen araudiak xedaturikoa beteko dute, bereziki osasun publikoaren babesari, merkataritza jarduerari, merkatu diziplinari, kolektibo kontsumitzaile eta erabiltzailearen defentsari eta zerga nahiz Gizarte Segurantzaren erregimenari dagokienean.

TITULO IV

DE LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS
PERSONAS QUE EJERZAN LA VENTA AMBULANTE*Artículo 23. Derechos de las personas titulares de la autorización.*

Las personas titulares de las autorizaciones municipales para el ejercicio de la venta ambulante en el municipio de Irun gozarán de los siguientes derechos:

- a) La ocupación de los puntos de venta señalados en la autorización.
- b) Ejercer pública y pacíficamente, en el horario y condiciones establecidos, la actividad de venta autorizada por el Ayuntamiento.
- d) Presentar las reclamaciones y sugerencias que consideren oportunas en defensa de sus derechos e intereses y en pro del mejor funcionamiento del mercado en el que desarrollen su actividad comercial.
- e) Ser sustituidas, por causa de su fallecimiento o jubilación, en la titularidad de la autorización por su cónyuge o pareja de hecho inscrita en el correspondiente registro, o hijos, quienes deberán cumplir las formalidades y requisitos exigidos en la Ordenanza. La sustitución, que en todo caso requerirá del formal reconocimiento municipal, estará vigente hasta agotar el plazo pendiente de vencimiento de la autorización. Esta nueva titularidad en ningún caso podrá estar sustituida en los supuestos contemplados en este apartado.
- f) En el caso de supresión del mercado para el que se haya otorgado la autorización, la persona titular de la autorización municipal tendrá un derecho preferente a un nuevo puesto en el mercado que, en su caso, le sustituya, manteniéndose, en lo posible, las condiciones de la autorización extinguida.

Artículo 24. Obligaciones de las personas titulares de la autorización.

Son obligaciones de las personas autorizadas las siguientes:

- a) La venta deberá realizarse en puestos e instalaciones desmontables, transportables o móviles, que reúnan los requisitos establecidos por las disposiciones legales y reglamentarias que resulten de aplicación, así como los que pudieran ser exigidos por la Administración municipal. En todo caso deberán presentar las condiciones adecuadas. Todas las mercancías deberán exponerse al público debidamente protegidas y a una altura mínima de 60 cm. del suelo, previa autorización municipal. Sólo podrán ocupar con su puesto y mercancías el espacio expresamente asignado.
- b) Deberán colocar en lugar visible la tarjeta identificación que a tal efecto les sea facilitada por el Ayuntamiento. El incumplimiento de esta obligación, así como la venta de productos no incluidos en la autorización dará lugar al levantamiento cautelar del puesto y, en su caso, decomiso de la mercancía, sin perjuicio, todo ello, de la eventual incoación de actuaciones sancionadoras.
- c) Informarán de la dirección donde se atenderán, en su caso, las reclamaciones de las personas consumidoras. Dicha dirección deberá figurar, en todo caso, en la factura o comprobante de la venta.
- d) En el desarrollo de su actividad mercantil deberán observar lo dispuesto en la normativa vigente, especialmente en lo que se refiere a la protección de la salud pública, el ejercicio del comercio, la disciplina del mercado, la defensa del colectivo consumidor y usuario y el régimen fiscal y de la Seguridad Social.

e) Produktuen kalitatearen erantzuleak izango dira beti ere, eta ezin izango dute produktu horiek kontsumitzen dituztenen osasun edo segurtasunean inolako arriskurik eragin, kalitatean edo kantitatean ez dute iruzurrik egingo, ez dira produktu faltsuak edo identifikatu gabeak edo merkaturatzeko gutxieneko baldintzak betetzen ez dituztenak izango.

f) Pisatu edo neurtu beharreko produktuak saltzen dituzten postuek arauzko baskula eta metroa izango dituzte.

g) Baimena indarrean dagoen denbora guztian mantenduko dira esleipena egiteko kontuan hartu ziren baldintzak, eta baita Ordenantza honen xedapenak ere, eta hala behar badu, hura garatzen dutenak, eskumena duen udal agintaritzak ematen dituen aginduez gainera.

h) Udal langile eta agintariek eskatzen dien dokumentazioa emateko betebeharra izango dute.

i) Pertsonal eta besterenezinak izango dira ematen diren baimenak, eta zehaztutako norgehiagoka prozedura eta horretatik sorturiko itxaron zerrendak errespetatuz soilik eskualdatu ahal izango dira.

j) Ondoren zehazten diren pertsonetakoren batek egon beharko du salmenta postuan:

— Pertsona fisikoei esleiturikoetan: Titularrak, ezkontideak edo dagokion erregistroan inskribaturiko egitatezko bikoteak, seme-alabek eta Gizarte Segurantzaren alta emana duten titularraren langileak.

— Pertsona juridikoei esleiturikoetan: Bazkideak eta gizarte segurantzaren alta emana duten langileak.

Titular bakoitzak pertsona laguntzailea izendatu beharko du arestian aipaturiko horien artean, eta Udalari dokumentuen bidez egiaztatuko dio eskatutako baldintzak betetzen dituela, elkartzan dituen familia, bazkide edo lan harremana, besteak beste.

Alderdi horiek egiaztatutakoan, eskumena duen administrazio unitateak pertsona horri baimena emango dio laguntzaile izateko, eta haren nortasuna berariaz jasoko da dagokion identifikazio-txartelean.

Titularrak edo pertsona baimenduak derrigorrez egon behar du postuan.

k) Merkatuaren esparruan produktuen karga eta deskargak egiteko ibilgailuak merkatu orduaren aurreko bi orduetan sartuko dira eta bukatu ondoko orduan. Salmenta orduetan debekatua dago merkatuaren barnean ibilgailuak sartzea.

l) Merkaturia bukatzean, garbiketa egoera onean utzi beharko dituzte postuak okupaturiko lekua eta haren inguruak.

m) Zoladuran, zuhaitzetan edo oro har, jabari publikoko ondasunetan egin ditzaketen kalteak ordaintzeko erantzukizuna izango dute. Horrez gainera, beren jardueraren ondorioz hirugarrenei, bai ondasunetan bai pertsona berari, eragindako kalte edo galeren erantzukizuna izan dezakete, eta horretarako, beharreko erantzukizun zibilararen aseguruia izango dute behar bezala egiaztatua eta beharreko fidantza jarriko dute, hala behar badu.

n) Debekatua dago megafonia erabiltzea, udalak berariaz baimentzen duenean izan ezik, gatazkan dauden interes desberdinak kontuan harturik beti ere.

e) Serán responsables en todo momento de la calidad de sus productos, sin que puedan ocasionar riesgos para la salud o seguridad de quienes lo consuman, supongan fraude en la calidad o cantidad, sean falsificados, no identificados o incumplan los requisitos mínimos para su comercialización.

f) Los puestos que expendan artículos que sean objeto de peso o medida, dispondrán de báscula y metro reglamentario.

g) Deberán mantenerse durante toda la vigencia de la autorización en el cumplimiento de los requisitos y condiciones que hubieran determinado su adjudicación, así como las disposiciones de la presente Ordenanza, y las que, en su caso, la desarrolen, así como las instrucciones que dicte la autoridad municipal competente.

h) Estarán obligadas a facilitar la documentación que les sea solicitada por personal o autoridad municipal.

i) Las autorizaciones que se concedan serán personales e intransferibles, pudiendo ser transmisibles, únicamente, respetando el procedimiento de concurrencia competitiva establecido y las listas de espera resultantes.

j) Los puestos de venta deberán ser atendidos por alguna de las personas que se señalan a continuación:

— En los adjudicados a personas físicas: Su titular, cónyuge o pareja de hecho inscrita en el correspondiente registro, hijos y empleados del titular dados de alta en la Seguridad Social.

— En los adjudicados a personas jurídicas: Los socios y empleados dados de alta en la seguridad social.

Cada titular deberá nombrar a la persona colaboradora entre las anteriormente señaladas acreditando documentalmente al Ayuntamiento que cumple los requisitos exigidos, entre ellos la relación familiar, societaria o laboral que les une.

Una vez comprobados estos extremos, la unidad administrativa competente autorizará a esta persona como colaboradora constando su identidad de manera expresa en la tarjeta de identificación correspondiente.

Es obligatoria la presencia en el puesto del titular o del autorizado.

k) La entrada de vehículos en el recinto del mercado para la realización de las operaciones de carga y descarga de los productos, se deberá llevar a cabo en las dos horas anteriores a la celebración del mismo y en la inmediata posterior a la terminación. Durante el horario de venta queda prohibida la circulación de vehículos en el interior del mercado.

l) Al finalizar el mercado, deberán dejar el lugar ocupado por el puesto y sus proximidades en buen estado de limpieza.

m) Serán responsables de la reposición de los daños que pudieran inferir al pavimento, arbolado o bienes de dominio público en general, todo ello con independencia de la responsabilidad en que pudieran incurrir por daños o lesiones causados a terceros derivados de su actividad, tanto en sus bienes como en sus personas, para lo que deberán poseer, y acreditarlo, el correspondiente seguro de responsabilidad civil, y constituir la fianza que en su caso se establezca.

n) Queda prohibida la utilización de megafonía, salvo autorización municipal expresa que deberá tener en cuenta los diferentes intereses en conflicto.

V. TITULUA

KALEKO SALMENTA MODALITATEEN FUN-
TZIONAMENDU ERREGIMENA

I. KAPITULUA. NOIZEAN BEHINGO MERKATUAK

25. artikulua. Urdanibia Plazako Merkatura.

Irungo Udalerrian noizean behingo merkaturtat hartzen da Urdanibia Plazako Merkatura, edo haren ezean kasu bakoitzean egingo den tokikoa.

Alkatetzaren, edo hark eskuordetutako organoaren ebazpenaren bidez zehaztuko dira Merkatuaren kokalekua, kokalekuaren aldaketa posiblea, maiztasuna eta ordutegia.

26. artikulua. Postuen banaketaren planoaren zenbakiekin

Udalak, noizean behingo merkatuak ondo funtzionatzeko eta beharrek kontrolerako, plano bat izango du eskalan egina, eta hartan islatuko da postu guztien banaketa zenbakiekin. Zenbaki horiek bat etorriko dira emaniko baimenekin eta eginiko indentitate-txartelekin.

27. artikulua. Ibilgailuak igaro eta aparkatzeko debekua.

Salmenta orduetan debekatua dago merkatuaren barnean ibilgailuak igaro eta aparkatzea, merkantzien karga eta deskarga lanak egin behar direnean izan ezik. Kasu horretan merkatuaren barnean aparkatu ahal izango dute, baina karga edo deskarga egiteko ezinbesteko denboran soilik.

Produktuaren salmentarako ezinbestean behar diren ibilgailuak soilik aparkatu ahal izango dira. Nolanahi ere, ibilgailu horiek aparkatzeko alor horretan eskumena duen agintariaren berariazko baimena beharko da, eta non aparkatu behar duten adieraziko zaie.

28. artikulua. Postuak esleitzeko deialdi publikoa.

Alkatetzaren, edo hark eskuordetutako organoaren Ebazpenaren bidez egingo da postuak esleitzeko deialdi publikoa, aukeratzeko sistema onartuko da eta postu kopurua, saldu beharrek artikulua motak eta artikulua mota bakoitzerako esleitu beharrek postu kopuru edo portzentajea zehaztuko dira.

Udalak egingo du Merkaturako postuen esleipena, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN, Udaletxeko ediktu-taulan eta Gipuzkoako Lurralde Historikoan tirada handiena duen egunkarian beharrek iragarkia argitaratu ondoren.

29. artikulua. Merkaturaren Kudeaketa.

Merkatuak indarrean dauden bitartean bajaren bat izaten bada, dauden itxaron zerrendak errespetatuko dira huts hori betetzeko.

Nolanahi ere, baja emandakoaren lekua hartuko duenari eman zaion esleipen berri horrek, merkaturaren baja eman duenak zuen baimenaren amaiera data bera izango du.

TITULO V

REGIMEN DE FUNCIONAMIENTO DE LAS
MODALIDADES DE VENTA AMBULANTE

CAPITULO I. MERCADILLOS PERIÓDICOS

Artículo 25. Mercadillo de la Plaza Urdanibia.

En el Municipio de Irun se considera mercado de carácter periódico, el Mercado de la Plaza Urdanibia, o en su defecto el del lugar que en su caso se establezca.

Mediante resolución de Alcaldía, u órgano en quien delegue, se determinará la ubicación, o posible modificación del emplazamiento, periodicidad y horario del Mercadillo.

Artículo 26. Plano de distribución numerada de puestos

El Ayuntamiento, para el buen funcionamiento y control del mercado periódico, dispondrá de un plano a escala, en el cual quedará reflejada la distribución numerada de todos los puestos, y cuya numeración coincidirá con las autorizaciones y tarjetas de identidad expedidas.

Artículo 27. Prohibición de circulación y estacionamiento de vehículos.

Durante el horario de venta queda prohibida la circulación y estacionamiento de vehículos en el interior del mercado, salvo que sea preciso efectuar operaciones de carga y descarga de mercaderías, en cuyo caso, podrán estacionar en el interior del mercado por el tiempo imprescindible para verificarlas.

Únicamente podrán estacionar los vehículos cuya presencia sea imprescindible para la propia venta del producto. En cualquier caso el estacionamiento de estos vehículos requerirá la autorización expresa de la autoridad competente en esta materia y les será asignado el lugar donde podrán estacionar.

Artículo 28. Convocatoria pública para la adjudicación de puestos.

Mediante Resolución de Alcaldía y órgano en quien delegue, se procederá a la convocatoria pública para la adjudicación de puestos, se aprobará el sistema selectivo, y se determinará el número de puestos así como la gama de artículos a comercializar y el número o porcentaje de puestos a adjudicar para cada gama de artículos.

La adjudicación de los puestos del Mercado se efectuará por el Ayuntamiento, previa publicación de anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, en el tablón de edictos del Ayuntamiento y en el diario de mayor tirada del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Artículo 29. Gestión de los Mercados.

Si durante el período de vigencia de los mercados se produjera alguna baja, ésta se cubrirá respetando las correspondientes listas de espera.

En cualquier caso esta nueva autorización, la concedida al sustituto de la baja, tendrá la misma fecha de finalización que la autorización que tenía el que causó baja en el mercado.

II. KAPITULUA. NOIZEAN BEHINGO MERKATUAK KAMIOI-DENDA ETA SALTOKIETAN BIDE PUBLIKOAN

30. artikulua. Noizean behingo merkatu motak.

Gure hiriko ohituren arabera eta noizean behin eta denboraldi baterako, udal baimena lortu ondoren, Udalak zehaztutako leku eta kopuruan eta Udalak ezarritako baldintzetan, honako hauen salmenta baimendu ahal izango da:

- Pinuak eta antzekoak Eguberrietan.
- Loreak Santu Guztien eguna dela eta.

- Baserriko produktuak.

- Liburuak Liburuaren Eguna dela eta.

— Kultur eta gastronomi izaerako edo gizarte intereseko azoketan egiten diren artisautza eta lurraldeko gastronomi produktuak.

— Beste hainbat produktu, herriko edo auzoetako jaietan edo garrantzi bereziko ekitaldietan.

31. artikulua. Noizean behingo merkatuen funtzionamendua kamioi-denda eta saltokietan bide publikoan.

Deialdi publikoan edo dagokion banakako baimenean zehaztuko da kaleko salmenta modalitate hauen funtzionamendu erregimena.

VI. TITULUA

IKUSKAPEN ERREGIMENA, KAUTELAZKO NEURRIAK, ERANTZULEAK, ARAU-HAUSTEAK, ISUNAK ETA ZIGOR PROZEDURA

I. KAPITULUA. KALEKO SALMENTA ZAINDU ETA IKUSKATZEA, KAUTELAZKO NEURRIAK ETA PERTSONA ERANTZULEAK

32. artikulua. Zaintza eta Ikuskapena.

Udaltzaingoa arduratuko da Ordenantza hau osorik beteko dela ziurtatzeaz.

Ondorio horietarako, ahalmen oso eta guztizkoa izango du instalazioak eta erabilera bakoitzean saltzen diren gaiak ikuskatzeko.

Udal esku hartzearen irismenaren berri emango du, derrigorrezko udal baimenean babesten ez diren jarduera eta okupazioak berehala bertan behera uzteko eskatuko du, eta erabilera horietatik etor daitezkeen zigor ondorioen berri emango die. Horren guztiaren akta egingo da eta dagokion txostenaren bidez osatu ahal izango da hura. Eskatutakoa ez bada berehala betetzen eta baimendu ez diren erabilera horiek errepikatzen badira, gorabehera hori jasoko da arau-hauslearen erantzukizuna modulatu ahal izateko. Ikuskapen aktetan eta txostenetan jasotako isunek balio osoa izango dute gertaturiko ekintza objektibo horien egiaztagiri moduan.

Erabilera zehatz horiek egiten ari diren pertsonak Udaltzainen aurrean identifikatzeko obligazioa dute, eta udaltzain horien ikuskapen lana bideratzen lagundu behar dute. Beti ere erabileraren izaeraren eta espazio publikoan duen eraginaren arabera izango da ikuskapen lan hori.

CAPITULO II. MERCADILLOS OCASIONALES, EN CAMIONES TIENDA Y EN PUESTOS EN LA VÍA PÚBLICA

Artículo 30. Tipos de mercadillos ocasionales.

Atendiendo a la tradición que existe en nuestra ciudad y ocasionalmente con excepción y temporalmente, previa autorización municipal, en lugares y número determinado por el Ayuntamiento y bajo las condiciones que determine el mismo, podrá autorizarse la venta de:

- De pinos y similares en Navidad.

— De flores con motivo de la festividad de Todos los Santos.

- De productos de caserío.

- De libros con motivo de la celebración del Día del Libro.

— De productos de artesanía y gastronomía regional que se realicen al amparo de ferias de carácter cultural, gastronómico o interés social.

— De otros productos, con motivo de fiestas patronales, de barrios o en eventos de especial trascendencia.

Artículo 31. Funcionamiento de los mercadillos ocasionales, mediante camiones tienda y puestos en la vía pública.

El régimen de funcionamiento de estas modalidades de venta ambulante, será determinada en la convocatoria pública o en la correspondiente autorización individual.

TITULO VI

REGIMEN DE INSPECCIÓN, MEDIDAS CAUTELARES, RESPONSABLES, INFRACCIONES, SANCIONES Y PROCEDIMIENTO SANCIONADOR

CAPÍTULO I. DE LA VIGILANCIA E INSPECCIÓN DE LA VENTA AMBULANTE, MEDIDAS CAUTELARES Y PERSONAS RESPONSABLES

Artículo 32. Vigilancia e Inspección.

La Policía Local, velará por el íntegro cumplimiento de la presente Ordenanza.

A tales efectos, tendrá plena y total potestad para inspeccionar las instalaciones y géneros con los que se realice cada utilización.

Informará del alcance de la intervención municipal, requerirá el inmediato cese de las actividades y ocupaciones no amparadas en la preceptiva autorización municipal, y advertirá de las consecuencias sancionadoras que pueden deparar tales utilizaciones, extendiendo acta de todo ello que podrá ser completada mediante el correspondiente informe. En caso de no ser atendido de forma inmediata u observarse reiteración en las utilizaciones no autorizadas, se hará constar tal circunstancia en orden a modular la responsabilidad del infractor. Las correspondientes denuncias, contenidas en las actas de inspección e informes, tendrán pleno valor probatorio respecto de los hechos objetivos así constatados.

Las personas que se encuentren realizando las concretas utilizaciones tienen la obligación de identificarse ante la Policía Local, así como el deber de colaborar con su concreta labor inspectora, que se ajustará en todo caso a la naturaleza de la utilización y a su afección al espacio público.

33. artikulua. Kautelazko neurriak.

Aginte Agenteei beharreko neurriak hartuko dituzte baime-nik ez duen erabilera berezi edo pribatiborik egin ez dadin edo, izanda ere, baimen horren baldintzak agerian eta nabarmen urratuz garatzen badira, eta aurretik erabilera hori bertan behera uzteko edo erregularizatzeko eskatu ondoren, agindu hori ez badute bete.

Kasu honetan, zuzentzeko jokatzeko baimen egingo dira instalazioak edo merkantziak, Ordenantza honekiko arau-haustea egiterakoan erabilitako tresna eta instrumentuak, eta arau-hauste horretatik lortutako emaitza. Ondoren, zigor prozedurari hasiera emango zaio ahalik eta azkarren.

34. artikulua. Arau-hausteen erantzukizuna duten pertsonak.

Kalean saltzeko udal baimenen titularrak izango dira berek, eta beren izenean jardura gauzatzeko baimena duten pertsonak egiten dituzten arau-hausteen erantzuleak.

35. artikulua. Arau-haustea direla eta, eginiko kalteen erantzukizuna.

Pertsona arau-haustea izango dira arau-hauste horiek direla eta pertsona edo ondasunei egindako kalteen erantzuleak, ondasun publikoak barne, hauxe da, espazio publikoa bera eta bertan egokitutako altzari elementuak. Ondasun publikoak kalte egiten bazaie, araua hautsi duen pertsonak berak konpon-tzen ez baditu, Udalaren baimenarekin, eskumena duten zerbi-tzu publikoek tasatu eta konponduko dituzte, baina arau-haus-teari eskatuko zaio ordaintzeko. Pertsona horiek ez badu emaniko epean ordaintzea egiten, exekuzio bidetik kobratuko dira.

II. KAPITULUA. ARAU-HAUSTEAK, ISUNAK ETA ZIGOR PROZEDURA

36. artikulua. Arau-hauste motak.

Ordenantza honekiko arau-haustea dira beronen artikuluen nahiz baimenek ezartzen dituzten baldintza zehatzen aurkako ekintzak eta ez betetzeak.

Zigor erregimen honi kalterik egin gabe, dagokion arloko legerian tipifikaturiko arau-haustea zigortu egingo dira legeria honetan jasotako isunekin.

Arinak, larriak eta oso larriak dira arau-haustea.

1. Arau-hauste arinak dira honako ekintza edo ez-betetze hauek:

a) Kalean saltzeko zehaztutako ordutegiak, bai instalazio muntatu eta desmuntatzeko bai jardura aurrera eramateko, ez betetzea.

b) Salgai dauden produktuak lurrian jartzea edo lurretik gora eskatutako 60 cm-ko gutxienezko altuera ez errespetatzea, edo produktu horiek beharreko babesik gabe erakustea.

c) Baskula edo metrora ez izatea pisatu edo neurri behar-reko produktuak saltzea.

d) Merkataria barrena ibilgailuekin ibiltzea merkataria egi-ten den bitartean.

e) Saltokian tresna akustikoak erabiltzea, musika ekipoak, megafonia eta antzekoak, esate baterako.

f) Baimenaren identifikazio-txartela ageriko lekuan ez edukitzea.

Artículo 33. Medidas cautelares.

Los Agentes de la Autoridad, adoptarán las medidas pertinentes en orden a evitar las utilizaciones especiales o privativas que carezcan de autorización o, aún teniéndola, se desarrollen con palmario y evidente conculcación de las condiciones de la autorización, y habiéndose requerido su cese o regularización con anterioridad, no lo hayan cumplido.

En estos casos se dispondrá la intervención cautelar de las instalaciones o mercancías, de los útiles e instrumentos empleados en la comisión de las infracciones a la presente Ordenanza, así como del resultado obtenido en la comisión de la infracción, procediéndose con urgencia a la incoación del correspondiente procedimiento sancionador.

Artículo 34. Personas Responsables de las infracciones.

Los titulares de las autorizaciones municipales para la venta ambulante serán responsables de las infracciones que se cometan por ellos, y por las personas autorizadas para ejercer la actividad en su nombre.

Artículo 35. Responsabilidad por los daños ocasionados con ocasión de la comisión de las infracciones.

Las personas infractoras serán responsables de los daños que con ocasión de la comisión de las infracciones se ocasionen para las personas o bienes, incluidos los bienes públicos, como son el propio espacio público y los elementos de mobiliario instalados en el mismo. En caso de daños en bienes públicos, salvo reparación por la propia persona infractora, autorizada por el Ayuntamiento, se procederá a su tasación y reparación por los servicios técnicos competentes, exigiéndole su reintegro, y de no hacer el pago en el plazo al efecto concedido, se perseguirá su cobro por la vía ejecutiva.

CAPÍTULO II. INFRACCIONES, SANCIONES Y PROCEDIMIENTO SANCIONADOR

Artículo 36. Clases de infracciones.

Son infracciones de esta Ordenanza las acciones y omisiones que contravengan tanto su articulado como las concretas condiciones a que se sujeten las correspondientes autorizaciones.

Sin perjuicio de este régimen sancionador, las infracciones que resulten tipificadas en la correspondiente legislación sectorial, serán sancionadas con las sanciones establecidas en dicha legislación.

Las infracciones se clasifican en leves, graves y muy graves.

1. Constituyen infracciones leves las siguientes acciones u omisiones:

a) Incumplir, los horarios, establecidos para el ejercicio de la venta ambulante, tanto para el montaje y desmontaje de la instalación como para el ejercicio de la actividad.

b) Colocar el género objeto de venta en el suelo o sin respetar la altura mínima de 60cm establecida respecto del suelo, o exponer el mismo sin la debida protección.

c) No disponer de báscula o metro cuando se expendan artículos a peso o medida.

d) Circular con los vehículos por el mercadillo durante la celebración del mismo.

e) Utilizar aparatos acústicos en el puesto de venta, tales como equipos de música, megafonía y similares.

f) No hallarse a la vista del público la tarjeta identificativa de la autorización.

g) Saltokiaren hedadura baimendu ez den moduan egokitzeta, edo baimendutakoa baino azalera handiagoa hartzea, haren %15 gainditzen ez duenean beti ere.

h) Merkataritza postuak hartzen duen espazio publikoa, eta jarduera bukatu eta saltokia kendu ondoren, beharreko garbitasun baldintzetan ez edukitzea, eta beharreko apaindura eta irudi korporatiboa ez mantentzea.

i) Ordenantza honen betetzea dela eta, aginte agenteei emaniko aginduak ez betetzea, baldin eta ez betetze hori arau-hauste penala ez bada.

j) Baimenak jasotakoa ez betetzea instalazioaren ezaugarri dagokienean.

k) Ordenantza honen aginduen beste edozein ez betetze, arau-hauste larri edo oso larri gisa hartzen ez denean.

2. Arau-hauste larriak dira honako ekintza edo ez-betetze hauek:

a) Kalean derrigorrezko udal baimenik gabe saltzea.

b) Jarduera titularra edo baimendua ez den pertsonak garatzea.

c) Postua zesioan edo alokairuan ematea baimenik gabe.

d) Dagozkion tasak ez ordaintzea.

e) Inolako justifikaziorik gabe eta idatziz jakinarazi gabe merkatura ez joatea 8 astetan urtebeteko epean.

f) Baimendutakoak ez diren artikulak saltzea.

g) Baimendutakoa ez den espazioa hartzea.

h) Merkataritza establezimenduaren hedadura baimendutakoa ez bestelako moduan eratzea, oinezkoen joan-etorriei, irisgarritasunari edo mugikortasunari kaltea eragiten zaienean.

i) Merkataritza establezimenduaren hedadura baimendutako azaleraren %15 baino gehiago hartuz eratzea.

j) Baimena ez betetzea instalazioen segurtasun baldintzei dagokienean.

k) Identitate-txartel manipulatu, faltsutua, ezeztatua edo hildako pertsona batena erabiltzea.

l) Arau-hauste arina berriro egitea. Ulertzen da berriro egin dela urtebeteko epean arau-hauste arin bat baino gehiago egin bada, ebazpen finkoak hala adierazi duenean.

3. Oso arau-hauste larriak dira honako ekintza edo ez-betetze hauek:

a) Arau-hauste larria berriro egitea. Ulertzen da berriro egin dela urtebeteko epean arau-hauste larri bat baino gehiago egin bada, ebazpen finkoak hala adierazi duenean.

b) Osasun mailako oso arau-hauste larriak direnean edo pertsonen segurtasunerako arrisku larria eragiten dutenean.

c) Kontsumitzaileei kalte larriak eragiten dizkietenak.

d) Neurrigabeko etekin ekonomikoa eragiten duten arau-haustea edo ordena ekonomikoa larriki aldatzen dutenak.

g) Conformar la extensión del establecimiento de forma diferente de la autorizada u ocupando mayor extensión superficial de la autorizada, siempre que no rebase el 15% de aquélla.

h) No mantener en las debidas condiciones de limpieza el espacio público afectado por la extensión comercial durante su horario de funcionamiento, ni tras la retirada del mismo, al término de la actividad, así como no mantener el debido ornato e imagen corporativa.

i) Desobedecer las órdenes dadas por los agentes de la autoridad con relación a la exigencia de cumplimiento de la presente Ordenanza, siempre que la misma no reúna la cualidad de infracción penal.

j) Incumplir la autorización en lo referente a las características de las instalaciones.

k) Cualquier otro incumplimiento de los preceptos de la presente Ordenanza y que no esté tipificada como infracción grave o muy grave.

2. Constituyen infracciones graves las siguientes acciones u omisiones:

a) El ejercicio de la venta ambulante sin contar con la preceptiva autorización municipal.

b) El desarrollo de la actividad por persona que no tenga la condición de titular o autorizado.

c) La cesión o arrendamiento de puesto no autorizado

d) La falta de pago de las tasas correspondientes.

e) La no asistencia al mercado sin causa justificada ni comunicación escrita, durante 8 semanas en el plazo de un año.

f) Vender artículos diferentes de los autorizados.

g) Ocupar espacio distinto del autorizado.

h) Conformar la extensión del establecimiento comercial de forma diferente de la autorizada, cuando cause perjuicio al tránsito peatonal, a la accesibilidad o a la movilidad.

i) Conformar la extensión del establecimiento de forma que se realice una ocupación superior al 15% de la superficie autorizada.

j) Incumplir la autorización en lo relativo a las condiciones de seguridad de las instalaciones.

k) La utilización de una tarjeta de identidad manipulada, falsificada, anulada o de una persona fallecida

l) La reincidencia en la comisión de infracciones leves. Se entiende que existe reincidencia por la comisión el término de un año de más de una infracción leve, cuando así haya sido declarado por resolución firme.

3. Constituyen infracciones muy graves las siguientes acciones u omisiones:

a) La reincidencia en infracciones graves. Se entiende que existe reincidencia por la comisión en el término de un año de más de una infracción grave, cuando así haya sido declarado por resolución firme.

b) Las que concurren con infracciones sanitarias muy graves o supongan grave riesgo para la seguridad de las personas.

c) Las que originen graves perjuicios a los consumidores.

d) Aquellas infracciones que procuren un beneficio económico desproporcionado o alteren gravemente el orden económico.

37. artikulua. Isunen zenbatekoa.

Arau-hauste arinak egiteagatik ohartarazpena edo/eta 100 eta 750 € arteko isuna edo/eta salmenta jarduera bi eta lau merkatu egun artean jarraian bertan behera uztea izango da zigorra.

Arau-hauste larriak egiteagatik 751 eta 1.500 € arteko isuna edo/eta salmenta jarduera bost eta zortzi merkatu egun artean jarraian bertan behera uztea izango da zigorra.

Oso arau-hauste larriak egiteagatik 1.501 eta 3.000 € arteko isuna edo/eta saltzeko baimena galtzea izango da zigorra.

Bertan behera uzteko zigorrak arau-hausleari ez dio kentzen udal tasak eta gainerako kontzeptuak ordaintzeko betebeharra.

38. artikulua. Isunak jartzea.

Isunak jartzerakoan, zigor espedientea bideratzerakoan kontuan har daitezkeen zirkunstantzia zehatzen haztapenei kalterik egin gabe, egokitasuna egongo arau-haustea eragin duen ekintzaren larritasunaren eta aplikaturiko isunaren artean, bereziki kontuan izanik arau-haustearen garrantzia, egilearen espekulazio jarrera, arau-haustea gai duen jardueraren zenbateko globala, hartatik lortutako etekinaren zenbatekoa, sorturiko kalteen izaera, eta arau-hausleak horretarako asmorik bazuen edo behin eta berriro egin duen.

Ez betetze horiek gerta ez daitezen aginte agenteek eginiko adierazpen eta eskakizunei kasurik ez bazaie egin, hori kontuan hartuko da zigorren zenbateko zehatza finkatzeko orduan, baina arau-haustearen gai izan daitezke, ordenantza honetan xedaturikoa aplikatzeko aginte agenteek emaniko aginduak betetzen ez direnean, baldin eta horrek ez badu arau-hauste penala sortzen.

39. artikulua. Arau-haustea onartzea eta ordainketa.

Salaturiko pertsonen erantzukizuna beren gain har dezakete espedientea erabaki aurreko edozein unetan, proposaturiko isuna ordainduta, haren zenbatekoaren ehuneko berrogeita hamarra murriztuta.

Ordainketa zigor espedientea hasi aurretik egiten bada, eginiko arau-hauste bakoitzari dagokion isunaren gutxieneko zenbatekoaren gainean aplikatuko da ehuneko berrogeita hamarren murrizketa.

Isunaren zenbatekoa ordaintzen bada prozedura amaituko da, dagozkion errekurtsoak aurkezteko aukerari kalterik egin gabe.

40. artikulua. Isun osagarriak.

1. Zigor espedientea ebatzi behar duen agintariak, isun osagarri gisa, merkantzia faltsuak, iruzurrezkoak, identifikatu gabekoak edo merkaturatzeko zehazten diren gutxieneko baldintzak betetzen ez dituztenak bahitzeko erabakia hartu ahal izango du, eta baita Ordenantza honekiko arau-haustea egiteko erabilitako tresna eta instrumentuak ere. Zigorra jarri duen organoak zehaztuko du bahitutako merkantziei emango zaien azken xedea zein izango den.

2. Edozein baimen indargabetu ahal izango da haren titularrak isun finkoa jaso badu arau-hauste larriagatik edo oso larriagatik eta urtebeteko epean, hura finkoa izan denetik aurrera konstatuta, beste arau-hauste larri edo oso larri bat egiteagatik beste isun bat jarri zaionean izaera finkoarekin. Baliogabetzeko erabakia zehaztuko du, egokitzen hartzen bada, pertsona berari zenbat denboran ez zaizkion emango espazio publikoa erabiltzeko baimen berriak, baina denboraldi hori inolaz ere ez da urtebete baino txikiagoa eta lau urte baino handiagoa izango.

Artículo 37. Importe de las sanciones.

Las sanciones por infracciones leves consistirán en apercibimiento, y/o multa de 100 hasta 750 €, y/o suspensión del ejercicio de la actividad de venta de dos a cuatro jornadas sucesivas de mercado.

Las sanciones por infracciones graves consistirán en multa de 751 € hasta 1.500 €, y/o suspensión del ejercicio de la actividad de venta de cinco a ocho jornadas sucesivas de mercado.

Las sanciones por infracciones muy graves consistirán en multa de 1501 € hasta 3.000 € y/o pérdida de la autorización de venta.

La sanción de suspensión no exonera al infractor de la obligación de satisfacer las tasas municipales y demás conceptos.

Artículo 38. Fijación de sanciones.

En la imposición de sanciones, sin perjuicio de las ponderaciones de las circunstancias concretas concurrentes que puedan apreciarse durante la instrucción del expediente sancionador, se deberá guardar la debida adecuación entre la gravedad del hecho constitutivo de la infracción y la sanción aplicada, atendándose especialmente a la trascendencia de la infracción, el comportamiento especulativo del autor, la cuantía global de la operación objeto de la infracción, la cuantía del beneficio obtenido con ella, naturaleza de los perjuicios causados, y a la existencia de intencionalidad o reiteración del infractor.

La desatención de las indicaciones y requerimientos realizados por los agentes de la autoridad en evitación de los incumplimientos serán especialmente considerados a la hora de fijar la concreta cuantía de las sanciones, pero podrán ser objeto de propia o típica infracción, cuando los mandatos de los agentes de la autoridad dictados en aplicación de lo dispuesto en esta ordenanza sean desobedecidos, siempre y cuando ello no constituya infracción penal.

Artículo 39. Reconocimiento de la infracción y pago.

Las personas denunciadas pueden asumir su responsabilidad, en cualquier momento anterior a la resolución del expediente, mediante el pago de la sanción propuesta, con una reducción del cincuenta por ciento de su importe.

Si el pago se hace efectivo antes del inicio del procedimiento sancionador, la reducción del cincuenta por ciento se aplicará sobre el importe mínimo de la sanción que corresponda a la infracción cometida.

El pago del importe de la sanción implicará la terminación del procedimiento, sin perjuicio de presentar los recursos procedentes.

Artículo 40. De las sanciones accesorias.

1.º La autoridad a quien corresponda la resolución del expediente sancionador podrá acordar, como sanción accesoria, el decomiso de las mercancías falsificadas, fraudulentas, no identificadas o que incumplan los requisitos mínimos establecidos para su comercialización, así como de los útiles e instrumentos empleados en la comisión de las infracciones a la presente Ordenanza. El órgano sancionador, deberá determinar el destino final que debe darse a las mercancías decomisadas.

2.º Se podrá proceder a la revocación de toda autorización cuando su titular sea objeto de sanción firme por infracción grave o muy grave y en el plazo de un año, desde la firmeza de la misma, sea sancionado, con carácter firme, por la comisión de una nueva infracción grave o muy grave. La resolución revocatoria determinará, en el caso de que así se estime conveniente, el periodo de tiempo durante el cual no se otorgarán nuevas autorizaciones para la utilización del espacio público a la misma persona, que en ningún caso será inferior a un año y superior a cuatro años.

Nolanahi ere, baimenaren babesean arriskuak, desordenak, elkarbizitzarako liskarrak eragin ditzaketen edo interes orokorren aurkakoak diren jarduerak egiten dituztenei, azken horien barnean sarturik pertsonen duintasunaren aurkako kartel, sinbolo edo argazkiak erabiltzea, terrorismoa babesten dutenei edo biktimen duintasunaren aurka doazenei, baimena kenduko zaie edo/eta baimen berriak lortzeko gaitasuna kenduko zaie eskumena duen udal agintariak zehaztutako eperako; epe hori inolaz ere ez da bi urtetik beherakoa izango, eta hori guztia alde batera utzirik kontu horri dagokionean bidera daitekeen zigor prozedura.

41. artikulua. Zigor prozedura.

Alor honetan zigorrak jartzeko ahalmena bideratzeko legez edo arauz zehaztutako prozedura beteko da zigorrak jartzekoan.

Zigor prozedura hasteko eskumena duen organoak, ekin-tzek, administrazio arau-haustea eragiteaz gainera, arau-hauste penala eragiten badute, eskumena duen organo judizialari jakinaraziko dio, eta hasitako zigor prozedurarekin ez du jarraituko aginte judizialak bere iritzia eman arte, Udalak beharreko kautelazko neurriak hartzeko aukerari kalterik egin gabe.

Zigor prozedura etenik dagoen denboran, ulertuko da arau-haustea preskribitzeko epea nahiz prozedura beraren iraungi-pena bertan behera geratu direla.

42. artikulua. Preskripzioa.

Ordenantza honetan aurreikusitako arau-haustek eta isunak urtebetean preskribituko dira arinak badira, bi urtean larriak badira eta hiru urtean oso larriak badira.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Lehenengoa: Alkatetzak ahalmena izango du, zuzenean edo eskuordetuta jardunez, postuak esleitzeko prozedura publikoaren deialdia egiteko, eta Ordenantza honek eskatutakoa gauzatu eta interpretatzeko.

Bigarrena: Behin esleipena egin ondoren, adierazitako aukeratze prozesuaren arabera, baldintza guztiak bete arren baimena lortu ezin duten eskatzaileak geratzen badira, itxaron zerrendan geldituko dira 29. artikuluan aurreikusitako ondorioetarako.

ALDI BATERAKO XEDAPENA

Udalak, Ordenantza hau indarrean hasi ondoren, dagokion prozedura publikoa abiaraziko du postuak esleitzeko.

Egungo baimenak automatikoki luzatuko dira, eta indarrrik gabe geratuko dira esleitzeko prozedura publiko hori onartu eta handik sei hilabetera.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Baliorik gabe geratuko da Urdanibiako Merkatua arautzen duen Ordenantza, Udalbatzak 1986ko otsailaren 26ko Osoko Bilkuran onztat emana.

En todo caso, aquellas y aquellos que al amparo de su autorización realicen actividades susceptibles de causar riesgos, desórdenes, alteraciones de la convivencia o sean contrarias al interés general, incluyendo entre estas últimas la utilización de carteles, símbolos o fotografías que atenten contra la dignidad de las personas, apoyen el terrorismo o atenten a la dignidad de las víctimas, verán revocada su autorización y/o serán inhabilitados para obtener nuevas autorizaciones por el plazo que se establezca por la autoridad municipal competente, que en ningún caso será inferior a dos años, y ello con entera independencia del procedimiento sancionador que se pueda seguir al respecto.

Artículo 41. Procedimiento Sancionador.

La Imposición de sanciones se ajustará al procedimiento legal o reglamentariamente establecido para el ejercicio de la potestad sancionadora en esta materia

Cuando el órgano competente para iniciar el procedimiento sancionador tuviera conocimiento de que los hechos, además de poder constituir una infracción administrativa, pudieran ser constitutivos de una infracción penal, lo comunicará al órgano judicial competente, absteniéndose de proseguir el procedimiento sancionador, una vez incoado, mientras la autoridad judicial no se haya pronunciado, sin perjuicio de la adopción, por parte del Ayuntamiento de las medidas cautelares procedentes.

Durante el tiempo que estuviera en suspenso el procedimiento sancionador, se entenderá suspendido tanto el plazo de prescripción de la infracción como la caducidad del propio procedimiento.

Artículo 42. Prescripción.

Las Infracciones y sanciones previstas en esta Ordenanza prescribirán, si son leves al año, si son graves a los dos años y las muy graves a los tres años.

DISPOSICION ADICIONAL

Primera: Compete a la Alcaldía, que actuará directamente o por delegación, la convocatoria del procedimiento público de adjudicación de puestos, así como la ejecución y la interpretación que exija la presente Ordenanza.

Segunda: Si una vez realizada la adjudicación, conforme al procedimiento selectivo señalado, quedasen solicitantes que cumpliendo todos los requisitos no puedan obtener autorización, quedarán inscritos en una lista de espera a los efectos previstos en el artículo 29.

DISPOSICION TRANSITORIA

El Ayuntamiento, a partir de la entrada en vigor de esta Ordenanza, procederá a iniciar el correspondiente procedimiento público de adjudicación de puestos.

Las actuales autorizaciones quedarán prorrogadas automáticamente, quedando sin efecto a los seis meses de la aprobación de este procedimiento público de adjudicación.

DISPOSICION DEROGATORIA

Queda derogada la Ordenanza reguladora del Mercadillo de Urdanibia, aprobada por acuerdo Plenario de 26 de febrero de 1986.

AZKEN XEDAPENA

Lehenengoa: Ordenantza honen edozein agindu, beren eskumenen barnean, Estatuko Administrazioak eta Autonomi Erkidegokoak, Parlamentu Europarraren barne merkatuko zerbitzuei buruzko 2006/123/EB Zuzentaratua ordenamendu juridiko espainiarrean sartzeko ematen dituzten arauen aurka badago, ez dira aplikatuko, eta aldatu egingo dira arau horietara egokitzeko.

Bigarrena: Testu osoa Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik hamabost lanegunera hasiko da indarrean ordenantza hau.

Guztiek jakin dezaten argitara ematen da.

Irun, 2011ko martxoaren 22a.—Administrazio Orokorreko Teknikaria. (3527)

DISPOSICION FINAL

Primera: En el supuesto de que cualquiera de los preceptos de esta Ordenanza se opongan o contradigan lo dispuesto en la normativa que se dicte, en el ámbito de sus respectivas competencias, por la Administración del Estado y de la Comunidad Autónoma, para la transposición al ordenamiento jurídico español de la Directiva 2006/123/CE del Parlamento Europeo, relativa a los servicios en el mercado interior, resultarán inaplicables, procediéndose a su modificación para su adecuación a las mismas.

Segunda: La presente ordenanza entrará en vigor a los quince días hábiles de la publicación de su texto íntegro en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Irun, a 22 de marzo de 2011.—La Técnico de Administración General. (3527)